



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ & ΤΡΟΦΙΜΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΒΙΩΣΙΜΗΣ ΖΩΙΚΗΣ
ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ & ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΥΓΕΙΑΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ ΕΞΑΓΩΓΩΝ
& ΕΝΔΟΕΝΩΣΙΑΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ
ΖΩΝΤΩΝ ΖΩΩΝ & ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Πληροφορίες: Σ. Μαντούβαλου
Ταχ. Δ/ση : Βερανζέρου 46
Ταχ. Κώδικας : Αθήνα, 10438
Τηλέφωνο : 210- 212 4130
Fax : 210- 82 52 673
e-mail: ka6u047@minagric.gr

Αθήνα, 06-06-2017
Αρ. Πρωτ.: 1813/60987

ΠΡΟΣ: Αποδέκτες Π.Δ.

ΘΕΜΑ: Μετακινήσεις μελισσών εντός και προς την Ευρωπαϊκή Ένωση
ΣΧΕΤ: Το υπ αριθμ. 1012727/24-02-2017 έγγραφο της Επιτροπής της Ε.Ε.

Σας αποστέλλεται συνημμένα, για ενημέρωση και εφαρμογή, το ως άνω σχετικό, σύμφωνα με το οποίο η Επιτροπή της Ε.Ε. επιστά την προσοχή στις μετακινήσεις μελισσών εντός και προς την Ευρωπαϊκή Ένωση, ενόψει της μελισσοκομικής περιόδου και λόγω της εμφάνισης του μικρού κανθάρου των κυψελών (*Aethina tumida*) στην Ιταλία (Καλαβρία).

Συγκεκριμένα, για τις εισαγωγές απαιτείται η ορθή εφαρμογή των απαιτήσεων του Καν.206/2010 της Επιτροπής της Ε.Ε., καθώς και η συνεργασία μεταξύ των ΣΥΚΕ και των τοπικών κτηνιατρικών αρχών στο τόπο προορισμού, με τους μελισσοκόμους και τους εισαγωγείς.

Σε ότι αφορά στην ενδοκοινοτική μετακίνηση των μελισσών, θα πρέπει να πληρούνται οι απαιτήσεις της Οδηγίας 92/65/ΕΚ. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει ενημερωθεί για παραβάσεις των εν λόγω μετακινήσεων σε διάφορα κράτη μέλη και επιστά την προσοχή σε όλους τους εμπλεκόμενους φορείς, καθώς και στους μελισσοκόμους.

Επισημαίνονται επίσης, τα προβλεπόμενα της Οδηγίας 90/425/ΕΚ, σε ό,τι αφορά τους κτηνιατρικούς ελέγχους στο ενδοκοινοτικό εμπόριο τόσο στον τόπο προέλευσης, όσο και στον τόπο προορισμού.

Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ
α.α.

Μ. Γιαννιού

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

A. Για ενέργεια

1. Περιφέρειες της Χώρας. Γενικές Διευθύνσεις Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής. Διευθύνσεις Κτηνιατρικής αυτών – Έδρες τους.
2. Περιφερειακές Ενότητες της χώρας. Διευθύνσεις Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής. Τμήματα Κτηνιατρικής αυτών – Έδρες τους.
3. ΣΥ.Κ.Ε. - ΕΔΡΕΣ ΤΟΥΣ

B. Για κοινοποίηση

1. Δ/ση Κτηνιατρικών Υποδομών & Μεταποίησης Ζωικών Προϊόντων – Τμήμα Μελισσοκομίας –(*με παράκληση να ενημερωθούν οι μελισσοκομικοί φορείς*) . Στο Υπουργείο
2. Ανεξάρτητη Αρχή Δημοσίων Εσόδων
Γενική Διεύθυνση Τελωνείων και Ε.Φ.Κ. – Δ/ση Τελ. Διαδικασιών.
Καρ. Σερβίας 10, 10184, Αθήνα.
3. Εμπορικά και Βιομηχανικά Επιμελητήρια:
α) Αθηνών. Ακαδημίας 7-9, 10671, Αθήνα.
β) Πειραιά. Πλατεία Ρούσβλετ, 18531, Πειραιάς.
γ) Θεσσαλονίκης – Τσιμισκή 29, 54624, Θεσσαλονίκη.

Γ. Εσωτερική Διανομή

1. Διεύθυνση Υγείας των Ζώων (τμήματα Β', Γ')
2. Διεύθυνση Υγιεινής & Ασφάλειας Τροφίμων Ζ.Π.



EUROPEAN COMMISSION
DIRECTORATE-GENERAL FOR HEALTH AND FOOD SAFETY

Directorate G – Crisis management in food, animals and plants
 Director

Brussels
 SANTE/G2/LK/dj (2017)1200020

FAX

To:	CVOs of all Member States + all Permanent Representations CVO Switzerland, Norway, Iceland + Missions Switzerland, Norway and Iceland	Telephone:	
		Fax:	Preset
From:	Bernard Van Goethem Director	Telephone:	+32-2-29 53143
		Fax:	+32-2-29 53144

Number of pages: 2

Subject: Movements of live bees within and into the European Union

Message:

Dear colleagues,

I would like to remind you to ensure the safe movements of live bees within and into the EU in view of the onset of the apiculture season and especially as small hive beetle persists in Calabria (Italy).

For imports, the correct implementation of Articles 7 and 13 of Regulation (EC) No 206/2010 require cooperation and timely interaction between Border Inspection Posts and the final place of destination for consignments and, even more importantly, between local veterinary authorities (including specialist laboratories) and the beekeepers or importers. This cooperation is also important when the final destination of the incoming consignments is in a different Member State than the border inspection post of arrival which carries out the relevant import checks.

For movements of bees within the EU, the relevant provisions of Directive 92/65/EEC apply. In addition, in the meeting of the Standing Committee on Plants, Animals, Feed and Food (PAFF Committee) held on 7 February 2017 Member States supported a draft Decision prolonging (for Calabria) the safeguard restrictions on Italy due to small hive beetle (CD 2014/909/EU, OJ L 359 16/12/2014, p. 161). The draft is awaiting adoption by the Commission.

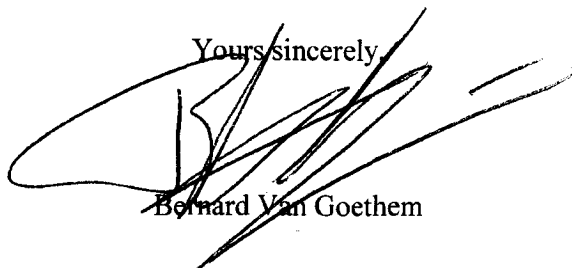
Recently the Commission was informed that irregularities in intra-EU trade certification of live bee consignments were detected in 2016 in some Member States. These included for example, consignments arriving without certificate or missing and/or inaccurate statements on conditions in the certificates.

I understand that bilateral contacts are ongoing between the relevant Member States to investigate such cases which should be handled and, if possible, prevented in line with Directive 90/425/EEC concerning veterinary checks in the intra-EU trade in certain live animals (OJ L 224, 18.8.1990, p. 29). In particular, its Article 3-6 on checks at origin and destination and its Article 8-9 on the follow-up of such checks are relevant.

Anecdotal information also seems to suggest that cross-border movement of bees may be prone to illegal movements. These can be transhumant colonies or queens for breeding, even sent by postal services and the like. These pose yet another type of challenge. According to current rules, in all these cases, the animals should be accompanied by EU veterinary certificates. Full awareness by beekeepers and other stakeholders of the risks posed by illegal movements is crucial. I count on your efforts to ensure their compliance with the EU rules.

The EURL for bee health has developed visual material for the easier recognition of small hive beetle as well as for some other pathogens in all EU languages: <https://sites.anses.fr/en/minisite/abeilles/free-access-documents-0>.

Yours sincerely

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Bernard Van Goethem', written over the typed name.

Bernard Van Goethem

C.c.: E. Zamora, P. Bernorio, L. Kuster, B. Saimour, B. Sauveroche (DG SANTE), EURL for bee health